

# FIRST AID KIT

## FOR CARS AND VANS

### KIT PRONTO SOCCORSO

Per auto e furgoni

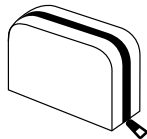
### KIT DE PREMIERS SECOURS

Pour voitures et fourgons

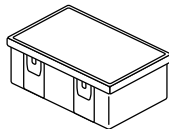
### VERBANDKASTEN

Inhalt nach DIN 13 164 - 2022

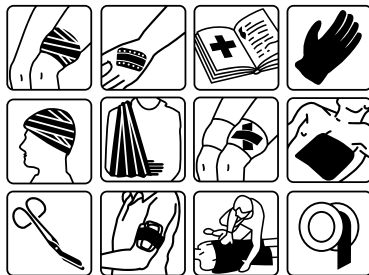
- ① MANUALE DI PRONTO SOCCORSO
- ② FIRST AID MANUAL
- ③ MANUEL DE PREMIÈRES SECOURS
- ④ ERSTE HILFE BROSCHÜRE



Art. 66962



Art. 66963



**I**

È dovere morale di ogni persona aiutare le vittime di un incidente. Fate del vostro meglio per aiutare ed assistere. Contattate tempestivamente il servizio di soccorso.

**GB**

It is a moral obligation of every human being to give help to the victims of accidents.  
Give first aid and care as good as possible.  
Have the rescue services called out as soon as possible.

**F**

Prêter assistance aux victimes d'un accident, c'est le devoir moral de chaque homme.  
Aidez et soignez le mieux possible.  
Organizer le plus vite possible l'appel de secours.

**D**

Unfallopfern zu helfen, ist die moralische Pflicht jedes Menschen. Helfen und betreuen Sie so gut Sie können. Veranlassen Sie möglichst schnell die Alarmierung des Rettungsdienstes.



## **I LA CHIAMATA D'EMERGENZA**

### **Dove?**

Dite con precisione dove è accaduto l'incidente.

### **Che cosa?**

Descrivete la situazione.

### **Quanti feriti?**

Dare il numero dei feriti.

### **Che tipo di feriti?**

Precisate i feriti più gravi.

### **Attendete in caso di domande:**

Restate in contatto fino a che le informazioni da voi fornite siano state comprese chiaramente.

## **(GB) EMERGENCY CALL**

### **Where?**

Give exact details about the place of emergency.

### **What happened?**

Give a short description of the accident scene.

### **What number?**

Tell how many persons are injured.

### **What kind of injuries?**

Specify if there are any life threatening injuries.

### **Wait!**

The operator will finish the call when he has all informations he needs.

## **F APPEL DE SECOURS**

### **Où?**

Indication la plus précise possible du lieu de l'accident.

### **Quoi?**

Description rapide du déroulement de l'accident.

### **Nombre de blessés:**

indiquer le nombre de blessés.

### **Catégorie des blessures:**

Décrire tout particulièrement les blessures représentant un danger de mort.

### **Attendre des demandes de précisions!**

C'est le poste de secours qui interrompt la communication.

## **D UNFALLMELDUNG**

### **Wo?**

Möglichst genaue Angabe des Unfallortes.

### **Was?**

Kurze Beschreibung der Unfallsituation.

### **Wieviel Verletzte?**

Die Zahl der Verletzten angeben.

### **Welche Verletzungen?**

Schwere Verletzungen besonders Angeben.

### **Warten auf Rückfragen!**

Nicht auflegen bevor alles Verstanden wurde.

**I**

Lasciate libero un passaggio per l'ambulanza.  
Mettete il triangolo di segnalazione.  
Rendete sicuro il luogo dell'incidente.  
Cercate prima di capire la situazione, poi agite.

**GB**

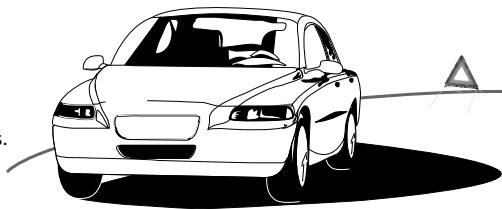
Allow ambulances to pass between the waiting vehicles.  
First of all safeguard the site of the accident,  
put up the warning triangle.  
Assess the situation cautiously and considerately.

**F**

Former une voie pour permettre le passage des véhicules de sauvetage. Il faut d'abord signaler le lieu de l'accident, installer les panneaux triangulaires d'avertissement.  
Constater ce qui s'est passé et agir précautionneusement.

**D**

Für Rettungsfahrzeuge eine Gasse bilden.  
Unfallstellen immer zuerst absichern, Warndreieck aufstellen.  
Situation erfassen und umsichtig, überlegt handeln.



**100 m**



**I**

Parlate al ferito, aprite la cintura e afferratelo a livello dell'anca girandolo verso di voi.  
Mettete un vostro braccio sotto quello del ferito.  
Estraetelo dal veicolo e successivamente portatelo in un luogo sicuro.

**GB**

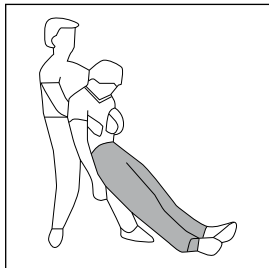
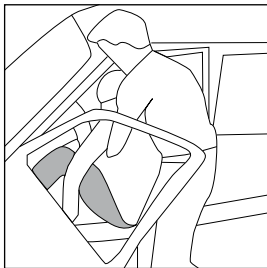
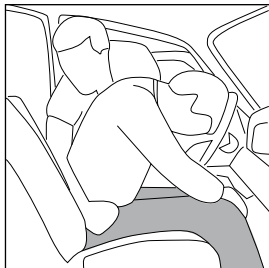
Address casualty, open the safety belt and grasping his/her hips, turn casualty's back towards you.  
Get a hold of casualty's forearm passing your arms under his armpits. Drag casualty out of the vehicle and put down in a safe place.

**F**

S'adresser au blessé, ouvrir la ceinture de sécurité et saisir les vêtements du blessé au niveau de sa hanche pour lui tirer à soi.  
Passer le mains sous les aisselles et saisir un bras du blessé.  
Tirer le blessé de la voiture vers un lieu en sécurité.

**D**

Verletzte ansprechen, den Gurt öffnen und an den Hüften zu sich drehen. Vom Rücken unter den Achselhöhlen hindurch einen Arm fassen.  
Verletzten aus dem Fahrzeug ziehen und an einem sicheren Ort ablegen.



I

Aprire la visiera e parlate con il ferito.

**Se il ferito è svenuto:**

togliete il casco con l'aiuto di un'altra persona come nella foto di esempio.

**Controllate la respirazione:**

Se il ferito respira posizionarlo su un fianco.

GB

Open the visor and address casualty.

**If not responsive:** remove crash helmet by two first aiders as shown below. Check breathing.

**If casualty is breathing:** recovery position.

F

Ouvrir la visière et parler au blessé.

**En cas de perte de connaissance:** oter le casque prudemment avec un deuxième assistant, justement comme ici représenté.

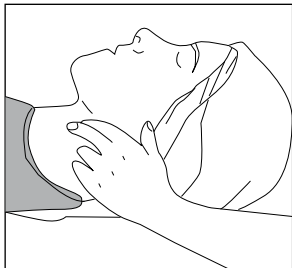
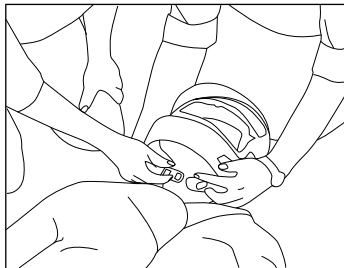
**Contrôler la respiration:** respiration perceptible position latérale de sécurité.

D

Bei einem Motorradfahrer Visier öffnen und Verletzten ansprechen.

**Bei Bewusstlosigkeit** Helm durch zwei Helfer vorsichtig abziehen. Atmung kontrollieren.

**Bei vorhandener Atmung:** Seitenlage.



I

**Svenimento:**

Se il paziente non reagisce alla vostra voce.

**Arresto respiratorio:**

Se la respirazione non si vede e non si percepisce.

**Collasso circolatorio:**

Se non si sente più battito ai due lati del collo ed al polso.

GB

**Unconscious:**

Patient does not respond.

**Respiratory failure:**

No breath to be heard, no movement of the chest.

**Circulatory failure:**

No signs of life like breathing, movement, swallowing, coughing.

F

**Perte de connaissance:**

La personne ne réagit pas si vous adressez à lui.

**Arrêt de respiration:**

Pas de bruit respiratoire, pas de mouvement respiratoire.

**Arrêt cardiovasculaire:**

Pas de signe de vie comme respiration, mouvement, déglutition, toux.

D

**Bewusstlosigkeit:**

Patient reagiert nicht auf lautes Ansprechen.

**Atemstillstand:**

Keine Atemgeräusche, keine Atembewegungen.

**Kreislaufstillstand:**

Keine Lebenszeichen wie Atmung, Bewegung, Schlucken, Husten.

**I**

Se il paziente è svenuto ma respira,  
**posizione di fianco:**  
stendete un suo braccio sotto alla zona lombare  
del paziente.  
Piegate la gamba dello stesso lato.  
(fig. 1 / 2)

**GB**

If not responsive, check breathing:  
if breathing is present **Recovery position.**  
Stretch near side arm and push it  
under the hip. Bend near side leg.  
(fig. 1 / 2)

**F**

En cas de perte de connaissance, contrôler la respiration.  
**Position latérale de Sécurité:**  
glisser sous le corps le bras tendu située de votre côté.  
Fléchir la jambe situé de votre côté.  
Pied près de la fesse.  
(fig. 1 / 2)

**D**

Bei Bewusstlosigkeit Atmung prüfen.  
Atmung vorhanden.  
**Seitenlage:**  
Nahen Arm gestreckt unter das Gesäß schieben.  
Nahes Bein anwinkeln. (fig. 1 / 2)

fig.

**1**

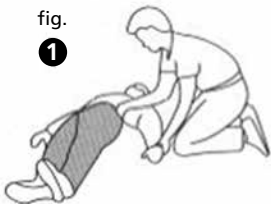


fig.

**2**



fig.

**3**



**I**

Prendete il paziente alla spalla e al fianco e giratelo attentamente sul lato. (fig. 4)

Girate sempre sul fianco la testa del ferito, aprite la bocca e piegate il braccio che è appoggiato a terra. (fig. 5-6) Coprite il ferito e chiamate l'ambulanza (chiamata d'emergenza)

**GB**

Get ahold of far side shoulder and hip and turn casualty cautiously on his side. (fig. 4)

Recline his/her head, open his/her mouth, and bend backward arm. (fig. 5-6)

Keep casualty warm and call for the ambulance.

**F**

Saisir l'épaule et la hanche opposées et tirer le blessé à soi. (fig. 4)

Basculer la tête en arrière, ouvrir la bouche et tirer vers l'arrière, au niveau du coude, le bras se met sous le corps. (fig. 5-6)

Couvrir bien le blessé et appeler le secours.

**D**

An Schulter und Hüften vorsichtig auf die Seite drehen. (fig. 4)

Kopf / Hals überstrecken, den Mund öffnen und hinteren Arm anwinkeln. (fig. 5-6)

Verletzten warm zudecken und den Rettungsdienst alarmieren (Notruf).

fig.

**4**



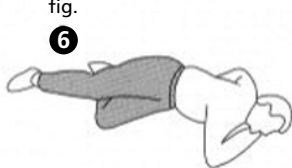
fig.

**5**



fig.

**6**



**I**

Se il paziente non respira praticate la respirazione artificiale:

- 1 Piegare la testa all'indietro.
- 2 Coprite il naso o la bocca.
- 3 Praticate la respirazione artificiale su naso o bocca.
- 4 Girate la testa e guardate l'espiazione.  
Ripetere l'operazione 15 volte al minuto.

**GB**

In case of respiratory failure -> artificial respiration

1. Recline head.
  2. Keep mouth or nose closed.
  3. Give breath into mouth or nose.
- Turn your head and watch casualty's expiration.  
Give 15 breaths per minute.

**D**

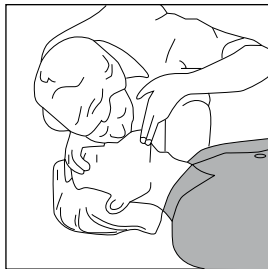
Bei Atemstillstand -> beatmen.

- 1 Kopf nach hinten beugen.
- 2 Mund oder Nase zuhalten.
- 3 In die Nase oder den Mund beatmen.
- 4 Kopf zur Seite drehen und Ausatmung beobachten.  
15 mal/Min. beatmen.

**F**

En cas d'arrêt -> respiratoire ventiler:

- 1 Basculer la tête en arrière.
- 2 Fermer la bouche ou le nez.
- 3 Ventiler par le nez ou la bouche.
- 4 Tourner la tête sur le côté pour vérifier l'exhalation.  
Ventiler 15 fois par minute.



I

Nel caso di un collasso circolatorio praticare una rianimazione cuore-polmoni.

Effettuare il massaggio cardiaco in combinazione con la respirazione artificiale fino all'arrivo di un medico.

Relazione tra respirazione artificiale e massaggio cardiaco 2:15. Frequenza pressione 100/m.

GB

Circulatory failure -> Cardio-pulmonary Resuscitation. Continue CPR until a doctor is available, applying artificial breathing and chest compression (100/min) at a rate of 2:15.

F

En cas d'arrêt cardio-vasculaire -> réanimation cardiopulmonaire.

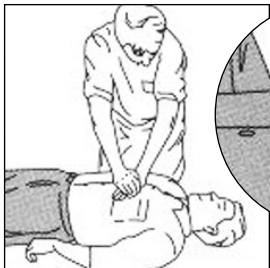
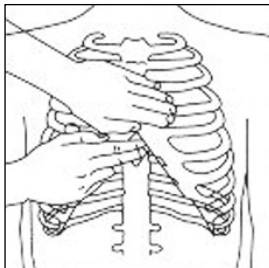
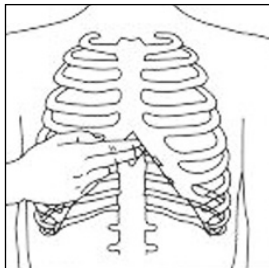
Effectuer alternativement les massages cardiaques pour des insufflations.

Relation : insufflation : massage cardiaque 2:15. Fréquences de pression: 100/min.

D

Bei Kreislaufstillstand: Herz-Lungen-Wiederbelebung. Herzdruckmassage im Wechsel mit Beatmungen durchführen bis ein Arzt kommt.

Verhältnis: Beatmung - Herzdruckmassage 2:15, Druckfrequenz: 100/Min.



**I**

Se sono presenti forti emorragie al braccio, alzateo e premete sull'arteria della parte superiore del braccio. Per fermare l'emorragia fate una fasciatura di compressione come mostrato nell'illustrazione qui sotto.

**GB**

In case of severe bleedings from the arm, first elevate arm and apply indirect pressure at the upper arm. Dress severe bleedings from arm or leg by applying a pressure bandage as shown here.

**F**

En cas d'hémorragies dangereuses au bras, premièrement, tenir le bras levé et comprimer l'artère du bras. Au bras ou à la jambe, panser la plaie par un bandage compressive avec deux paquets de pansement, comme ici représenté.

**D**

Bei starken Blutungen am Arm, den Arm zunächst Hochhalten und die Arterie am Oberarm abdrücken. An Armen und Beinen die Blutung durch einen "Druckverband" - wie abgebildet mit 2 Verbandpäckchen verbinden.



I

Una persona che ha subito uno shock è pallida, sente freddo e ha un polso debole.

In questo caso bisogna coprire la persona e mettere le gambe in una posizione elevata da terra.

GB

Casualties who have a shock are pale, they are cold and they have a feeble pulse.

Place casualty with his legs in an elevated position, reassure him and keep him warm.

There should be a rescue foil in the first aid kit.

F

Une personne qui a souffert d'un collapsus est pâle, elle a froid et son pouls est plus rapide et plus faible.

Mettre une personne qui a souffert un collapsus en position horizontale, les jambes élevées.

Lui surveiller et couvrir bien.

La couverture de secours se trouve dans la boîte de pansement.

D

Patienten mit einem Schock nach einem Unfall sind blass, ihnen ist kalt (frieren) und sie haben einen schwachen Puls.

Patienten mit Schock die Beine erhöht lagern, betreuen und warm zudecken. Eine Rettungsdecke befindet sich im KFZ - Verbandmaterial.

**I**

Quando la persona presenta ferite allo stomaco posicionarla con le gambe piegate per alleggerire la parete addominale.

Nel caso di un infarto cardiaco e nel caso di insufficienza respiratoria mantenere la persona con il torso alzato. Il ferito deve essere, però, pienamente cosciente.

**GB**

In case of injuries or illnesses in the abdominal region, place casualty with bent knees for relaxation as shown here. In case of breathing difficulties or cardiac infarct, place casualty with head and chest elevated if he is responsive.

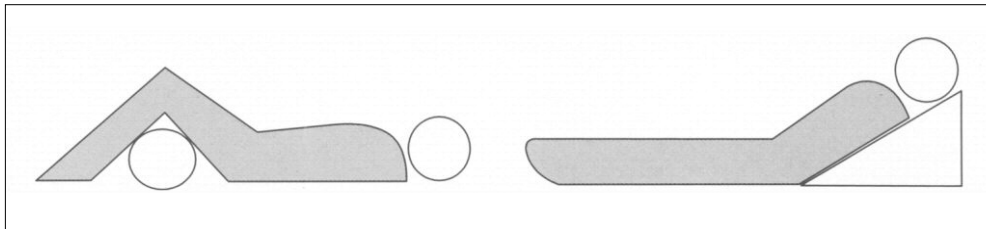
**F**

Position horizontale, les pieds près de la fesse, pour soulager le ventre en cas de blessures ou maladies au ventre.

Position horizontale, le buste redressé, par ex: en cas d'infarctus du myocarde ou essoufflement. La personne n'est pas inconsciente.

**D**

Lagerung mit angewinkelten Beinen zur Entlastung der Bauchdecke bei Verletzungen und Erkrankungen im Bauch. Lagerung mit erhöhtem Oberkörper z.B. Bei Herzinfarkt und bei Atemnot. Der Patient ist bei Bewusstsein.



I

Nel caso di commozione cerebrale la persona deve essere posizionata con la testa alzata.  
Il paziente deve essere pienamente cosciente.  
Nel caso di uno shock posizionare la persona sulla schiena con le gambe alzate.  
Anche in questo caso la persona deve essere cosciente.

GB

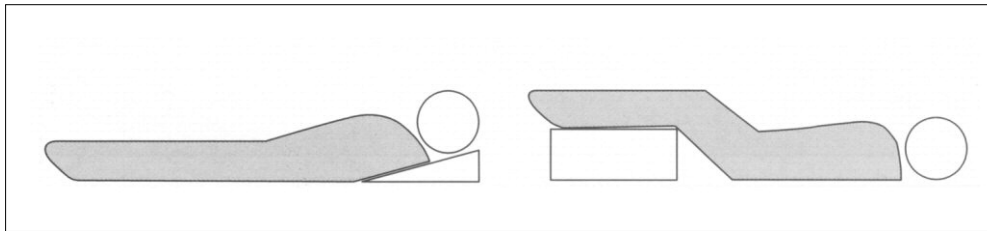
In case of head injuries such as a concussion of the brain: place casualty with his head elevated if he is responsive.  
A casualty who has a shock is positioned on his back with his legs elevated if he is responsive.

F

Position horizontale, la tête plus élevée, en cas de blessures à la tête, par ex. en cas de commotion cérébrale. La personne n'est pas inconsciente.  
Position horizontale sur le dos, les jambes plus élevées, en cas de collapsus.  
La personne n'est pas inconsciente.

D

Lagerung mit erhöhtem Kopf bei Kopfverletzungen z. B. Gehirnerschütterung.  
Der Patient ist bei Bewusstsein. Lagerung auf dem Rücken mit erhöhten Beinen bei einem Shock.  
Der Patient ist bei Bewusstsein.



- I** Consigli per l'uso  
Indice dei contenuti  
DIN 13164 - 2022
- GB** Using introduction  
Specification contents  
DIN 13164 - 2022
- F** Conseils d'utilisation  
Liste du contenu 13164 - 2022

- D** Anwendungstips  
Begleitinformationen  
Inhaltsverzeichnis nach  
13164 - 2022

- I** Le parti sterili rimangono tali  
finchè l'imballaggio rimane intatto

- GB** Sterilized part remain  
sterile as long as the packing  
is not damaged

- F** Pièces stérilisées restent  
stériles tant que l'emballage  
n'est pas endommagé

- D** Sterilteile steril, so lange  
Verpackung unbeschädigt



- 1 Rotolo adesivo / Per fissare il bendaggio  
1 Adhesive plaster / To keep bandages in place  
1 Sparadrap / Fixation des bandages



- 1 Heftpflaster / Zum Fixieren von Verbänden  
14 Cerotti assortiti / Per il trattamento di piccole ferite  
14 Adhesive plaster bandages / To cover smaller wounds  
14 Sparadraps / Pour le petits plaies



- 14 Wundschnellverbänder / Zur Versorgung kleinerer Wunden  
4 Rotoli di garza sterile / Bendaggio o fasciatura di compressione sterili  
4 Sterile roller gauzes / Sterile wound dressing  
4 Pansements compressifs / Pansements de compression et de plaie  
4 Verbandpäckchen / Steriler Wundverband oder Druckverband



- 1 Bende assorbente / Per il trattamento di ferite più estese  
1 Absorbent non woven compress / To cover larger wounds  
1 Pansement / Pour le blessures importantes  
1 Verbandtücher / Zur Abdeckung größerer Verletzungen



- 2 Bende elastiche / Per fissare i bendaggi 6cm  
2 Elastic bandages / To keep wound bandages in place 6cm  
2 Bandes elastiques / Fixation des pansements 6cm  
2 Elastische Fixierbinden (6 cm) / Zur Fixierung von Wundverbänden 6cm



- 3 Bende elastiche / Per fissare i bendaggi 8cm  
3 Elastic bandages / To keep wound bandages in place 8cm  
3 Bandes elastiques / Fixation des pansements 8cm  
3 Elastische Fixierbinden / Zur Fixierung von Wundverbänden 8cm



- 2 Mascherine mediche monouso  
2 Disposable medical mask  
2 Masque médicale jetable  
2 Gesichtsmasken



- 1 Coperta isotermica / Per proteggere dal caldo e dal freddo
- 1 Rescue blanket / To protect against heat and coldness
- 1 Couverture de survie / Protection contre le froid et la chaleur
- 1 Rettungsdecke / Schutz vor Hitze und Kälte



- 6 Compresse di garza sterile / Per ricoprire ferite ancora esposte
- 6 Wound compresses / To cover open wounds
- 6 Compresses / Pour le plaies ouvertes
- 6 Wundkompressen / Zur Abdeckung offener Wunden



- 1 Bendaggio a forma triangolare / Per fissare e steccare
- 1 Triangular bandage / To immobilise and keep splints in place
- 1 Bandes triangulaire / Maintien du bras et fixation des éclisses
- 1 Dreiecktuch / Zum Fixieren und Schienen



- 1 Paio di forbici / Per separare le stoffe della fasciatura
- 1 First aid scissors / For cutting bandages
- 1 Ciseaux Pour séparer les matériaux pour pansements
- 1 Schere / Zum Durchtrennen von Verbandstoffen



- 4 Guanti usa e getta / Protezione contro le infezioni
- 4 Disposable gloves / To protect against infections
- 4 Gants / Protection contre les infections
- 4 Handschuhe / Infektionsschutz



- 2 Salviette umidificate
- 2 Cleaning wipes
- 2 Lingettes nettoyantes
- 2 Reinigungstücher



- 1 Manuale di istruzioni per il Pronto Soccorso
- 1 Booklet giving first Aid Instructions
- 1 Directive pour le Premiers Secours en cas d'assistents
- 1 Erste Hilfe Broschüre

**I**

Le condizioni ambientali possono nuocere all'utilizzabilità di alcuni prodotti; si prega di eseguire controlli regolari. Al raggiungimento delle date di scadenza si prega di sostituire il prodotto corrispondente.

**GB**

Ambient conditions may impair the usability of some products, please check regularly. Please renew products after the use-by date.

**F**

Les conditions environnementales peuvent influencer sur l'utilisation de certains produits. Vérifiez-en régulièrement l'état. Après la date d'expiration, veuillez remplacer le produit correspondant.

**D**

Umgebungsbedingungen können die Verwendbarkeit einiger Produkte beeinträchtigen, bitte regelmäßig prüfen. Nach Ablauf des Verfalldatums bitte das entsprechende Produkt austauschen.

## ① ELENCO CONTENUTO

### Contenuto DIN 13164 - 2022

- 1 rotolo cerotto 5mx2,5cm €€
- 14 cerotti misure assortite €€
- \*1 rotolo di garza sterile 10x12cm €€ 2797
- \*2 rotolo di garza sterile 8x10cm €€ 2797
- \*1 rotolo di garza sterile 6x8cm €€ 2797
- \*1 benda assorbente in tnt sterile €€ 2797
- 2 bende elastiche 6cmx4m €€
- 3 bende elastiche 8cmx4m €€
- 1 coperta isotermica €€
- \*6 garze sterili tnt 10x10cm €€ 2797
- 1 benda triangolare 96x96x136cm €€
- 1 paio di forbici €€
- 4 guanti in vinile monouso €€
- 2 salviettine umidificate
- 2 mascherine mediche monouso €€
- 1 manuale pronto soccorso
- 1 elenco del contenuto del kit

\*Gettare via dopo l'utilizzo e la data di scadenza.

Sostituire gli articoli utilizzati.

---

Proprietario del veicolo

---

Immatricolazione del veicolo

## ⓐ SPECIFICATION CONTENTS

### Contents according to DIN 13164 - 2022

- 1 Adhesive tape, 5m x 2,5 cm €€
- 14 plasters (assorted sizes) €€
- \* 1 First aid dressing bandage 10x12cm €€ 2797
- \* 2 First aid dressing bandage 8x10cm €€ 2797
- \* 1 First aid dressing bandage 10x12cm €€ 2797
- \* 1 Absorbent non-woven compress 60x80cm €€ 2797
- 2 Elastic bandages, 6cm x 4m €€
- 3 Elastic bandages, 8cm x 4m €€
- 1 Emergency blanket €€
- \* 6 Wound dressings, 10cm x 10cm €€ 2797
- 1 Triangular bandages 96x96x136cm €€
- 1 Pair of First Aid Scissors €€
- 4 Disposable gloves €€
- 2 Wet wipes
- 2 Disposable medica mask €€
- 1 First Aid Instruction booklet
- 1 List of content

\* Products for the treatment of wounds should be replaced after the expiry date.

Replace all used items.

---

Car owner

---

Registration N°.

Conforme alle norme  
Complies with DIN

13019-a  
13019-e  
13151-g  
13151-m  
13151-k  
13152-a  
61634  
61634  
iso 13485\_2016  
13726  
13168-d  
13120-2006

en14683:2019 type 1

## **(D) LISTE DU CONTENU**

### **Contenu selon DIN 13164 - 2022**

- 1 Sparadrap 5mx2,5cm ☒
- 14 Kit de sparadraps ☒
- \*1 Pansement compressif ☒ 2797
- \*2 Pansement compressif ☒ 2797
- \*1 Pansement compressif ☒ 2797
- \*1 Pansement ☒ 2797
- 2 Bande elastique ☒
- 3 Bande elastique ☒
- 1 Couverture de survie ☒
- \*6 Compresse ☒ 2797
- 1 Bande triangulaire ☒
- 1 Ciseaux ☒
- 4 Gants vinyl ☒
- 2 Lingettes nettoyantes
- 2 Masque médicale jetable ☒
- 1 fascicule premiere secours
- 1 liste du contenu

\* Échanger les articles pour le soin des plaies après la date de péremption.

Remplacer les articles utilisés.

---

Propriétaire du véhicule

---

N°. d'immatriculation

## **(F) INHALTSVERZEICHNIS**

### **Inhalt nach DIN 13164 - 2022**

- 1 Heftplaster ☒
- 14 Wundschonllverband ☒
- \*1 Verbandpackchen ☒ 2797
- \*2 Verbandpackchen ☒ 2797
- \*1 Verbandpackchen ☒ 2797
- \*1 Verbandtuch ☒ 2797
- 2 Elastische fixierbinde ☒
- 3 Elastische fixierbinde ☒
- 1 Rettungsdecke ☒
- \*6 Wundkomresse ☒ 2797
- 1 Dreituch ☒
- 1 Verbandkastenschere ☒
- 4 Einmalhandschuhe ☒
- 2 Reinigungstuch
- 2 Gesichtsmasken ☒
- 1 Erste-hilfe-broschüre
- 1 Inhaltsverzeichnis

\* Produkte zur Wundversorgung nach Ablauf des Verfalldatums austauschen.

Entnommene Inhaltsteile ersetzen.

---

Fahrzeughalter

---

Polizeiliches Kennzeichen

Conforme  
aux normes  
Entspricht norm  
13019-a  
13019-e  
13151-g  
13151-m  
13151-k  
13152-a  
61634-FB6  
61634-FB8  
iso 13485\_2016  
13726  
13168-d  
13120-2006

en14683:2019 type 1



Assemblato da:

**LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa, 53/55

46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700

ISO 9001/14001/45001

Certified Company

service@lampa.it

**www.lampa.it**

Made in China